

## DIARIO DE BARCELONA,



Del Viernes 20 de Octubre de 1809.

*San Juan Cándido, Confesor. — Las Quarenta Horas están en la Iglesia de San Francisco de Paula : se reservan á las cinco*

Día	Termómetro	Barómetro.	Vientos y Atmósfera.
18 á las 11 de la noc.	12 grad.	8 28 p. 2 l. 7	E. nubes.
19 á las 6 de la mañ.	11	8 26 2 1	N. idem.
19 á las 2 de la tard.	14	1 26 2 5	S. E. idem

*Journal (du soir) de Paris du 16  
Septembre 1809.*

*Diario (du soir) de París de 16  
Setiembre 1809.*

*Anvers 15 Septembre.*

*Amberes 15 Setiembre.*

**N**ous savons maintenant à quoi nous en tenir sur Flessingue. Les Anglais s'y fortifient : ils ont reçu de l'Amirauté l'ordre positif de s'y maintenir ; mais comme nous intéressés ne sont pas tout-à-fait les mêmes, nous aviserons bientôt aux moyens de déranger le plan du cabinet britannique. L'ennemi a été obligé d'abandonner un vaisseau de 74 échoué près de Zieriklee, dans l'île de Sud-Beveland. Toutes les nouvelles de la Hollande confirment l'évacuation de l'île de Schouwen et de la place de Veera. On avait d'abord dit que les Anglais avaient encombré l'ouverture de l'Escaut ; cette nouvelle était fautive.

**T**enemos por ahora en que apoyarnos en orden á Flessinga. Los Ingleses se fortifican allí ; han recibido orden positiva del Almirantazgo de mantenerse en ella ; pero como nuestros intereses no son del todo los mismos, discutiremos luego los medios de desbaratar el plan del Gabinete Británico. El enemigo se ha visto obligado á abandonar un navio de 74, encallado cerca de Zieriklee, en la isla de Sud Beveland. Todas las noticias de Holanda confirman que la isla de Schouwen y la plaza de Veera se han desocupado. Al principio se había dicho que los Ingleses habian embarazado la abertura del Escalda : esta noticia ha sido falsa.

*Idem*  
Ayuntamiento de Madrid

*Idem*

Idem du 19.

Strasbourg 15 Septembre.

Plusieurs Généraux et Officiers supérieurs ont passé ici depuis quelques jours par notre ville, venant de Vienne et se rendant à l'Armée sur l'Escaut. On a remarqué entr'autres le Général Hastrel, qui vient d'être nommé Chef d'Etat-Major-Général de l'Armée du Nord.

Hier, des nouvelles très favorables circulaient dans notre ville; on disait que les plénipotentiaires respectifs étaient d'accord sur les conditions du traité de paix. Le même bruit court encore aujourd'hui: puisse-t-il se confirmer!

Londres 11 Septembre.

La frégate la *Tamise* est arrivée de Cadix à Portsmouth en seize jours, après une croisière de plusieurs mois dans le Méditerranée.

L'argent qu'on avait envoyé à l'Empereur d'Autriche, comme partie du subsidie qu'on doit lui payer, n'a point été débarqué, les communications avec le Quartier-Général Autrichien n'étant pas assez sûres.

Notre Armée d'Espagne a souffert horriblement dans sa retraite par le manque de provisions, qu'on attribue à la négligence des commissaires chargés par la Junta de l'approvisionnement des Armées. Notre Envoyé, M. Frère, revient de Séville, et retourne en Angleterre à bord du *Donegal*.

Il paraît que le Marquis de la Romana a été appelé en grande hâte à Séville: il remplace, dit-on, Cues-

Idem del 19.

Strasburgo 15 Setiembre.

Muchos Generales y Oficiales superiores han pasado aquí algunos días ha por nuestra ciudad, que vienen de Viena, y van al Ejército del Escalda. Entre otros se ha notado al General Hastrel, á quien acaban de nombrar Xefe del Estado-mayor General del Ejército del Norte.

Ayer corrian noticias muy favorables por nuestra ciudad; se decia que los Plenipotenciarios respectivos estaban acordes sobre las condiciones del tratado de paz. La misma vez aun corre hoy; ¡ojalá pueda confirmarse!

Londres 11 Setiembre.

La fragata el *Támesis* ha llegado de Cádiz á Portsmouth en diez y seis días, despues de haber cruzado muchos meses en el Mediterráneo.

El dinero que se habia enviado al Emperador de Austria, como parte del subsidio que se le debe pagar, no se ha desembarcado, por no estar las comunicaciones con el Cuartel General Austriaco con bastante seguridad.

Nuestro Ejército de España ha padecido terriblemente en su retirada por falta de provisiones, lo que se atribuye á la negligencia de los Comisarios encargados de los abastos de los Ejércitos. Nuestro enviado Mr. Frere viene de Sevilla, y vuelve á Inglaterra á bordo del *Donegal*.

Parece que el Marques de la Romana ha sido llamado á toda prisa á Sevilla; reemplaza, segun se dice,

ta. On assure que le gouvernement va subir de grands changements: nous en sommes bien aises, mais nous craignons bien qu'il ne soit trop tard, ou plutôt nous sommes convaincus qu'il n'y a pas, dans les premiers ordres de l'Etat, assez de patriotisme et de lumières pour établir un gouvernement sage et durable.

Dans une des lettres que nous venons de recevoir de Cadix, on fait mention d'une demande vraiment extraordinaire qui aurait été faite à la Junta par notre Ambassadeur, le Marquis de Wellesley; savoir: de mettre S. M. Britannique en possession du port de Cadix et de l'île de Cuba, comme devant être la garantie des engagements pris par l'Espagne envers l'Angleterre.

*Idem du 14.*

*Stockholm 28 Août.*

Le Capitaine-Lieutenant Comte d'Axel-Moerner, qui avait été député en Norwège auprès du Prince de Holstein-Augustenburg, pour offrir à S. A. le titre et le rang de Prince héréditaire de Suède, est de retour de sa mission. On apprend que ce Prince a répondu qu'il accepterait l'éminente dignité qu'on lui offre, aussitôt après la conclusion de la paix entre le Danemarck et la Suède.

Des propositions ont été faites par notre Gouvernement au Danemarck, pour le rétablissement de la paix entre les deux Etats. La base de cette paix serait le *statu quo* avant la guerre.

à Questa. Se asegura que el Gobierno va á tener grandes mutaciones: estamos muy contentos de esto; pero tememos mucho que no sea demasiado tarde; ó por mejor decir estamos convencidos, que en las primeras clases del Estado no hay bastante patriotismo y luces para establecer un Gobierno sabio y permanente.

En una de las cartas que acabamos de recibir de Cádiz se hace mencion de una peticion que se supone, que nuestro Embaxador el Marques de Wellesley ha hecho á la Junta, es á saber; que ponga á S. M. Británica en posesion del puerto de Cádiz, y de la isla de Cuba, como que deben ser la garantia de las obligaciones que la España ha contraido con la Inglaterra.

*Idem del 14.*

*Stockholm 28 Agosto.*

El Capitan Lugar-Teniente Conde de Axel-Moerner, que ha sido Comisionado en Noruega acerca el Principe de Holstein Augustenburgo para ofrecer á S. A. el título y calidad de Principe hereditario de Suecia está de vuelta de su comision. Se sabe que este Principe ha respondido que aceptaria la eminente dignidad que se le ofrece, luego de concluida la paz entre la Dinamarca y la Suecia.

Nuestro Gobierno ha hecho proposiciones á la Dinamarca para el restablecimiento de la paz entre los dos Estados. El fundamento de dicha paz seria el *statu quo* antes de la guerra.

Tous les journaux Allemands et Français ont donné d'une manière inexacte la composition du nouveau Ministère Autrichien. Voici la liste authentique des personnes qui y sont employées. M. de Metternich est Ministre d'État. Les Comtes de Zichy et d'Urban sont Ministres de Cabinet, et M. Beldacci en est Directeur ou Sous-Chef. M. de Stadion a toujours le portefeuille des affaires étrangères. Son frère, Frédéric de Stadion, ancien capitulaire de Wurtzbourg, qui fut envoyé dans ce temps par son Éléger au Congrès de Rastadt, et qui était en dernier lieu chargé par l'Autriche de révolutionner la Confédération du Rhin, se trouve sans activité.

Todos los Diarios Alemanes y Franceses han dado de un modo inexacto la composición del nuevo Ministerio Austriaco. Aquí va la lista autentica de los empleados en él. Mr. de Metternich es Ministro de Estado: los Condes de Zichy y de Urban son Ministros de Gabinete; y Mr. Beldacci es su Director, ó Vice-Xefe. Mr. de Stadion tiene siempre la Bolsa de negocios Extranjeros. Su hermano Federico de Stadion Ex-Capitular de Wurtzburgo, á quien su Obispo envió al Congreso de Rastadt, y últimamente el Austria encargó el que revolucionase la Confederación del Rin, está sin ejercicio.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

### AVISO.

Por disposición del Juzgado Real Ordinario de esta ciudad se vende en pública subhasta el Pingue con todos sus aparejos nombrado la Purísima Concepcion, anclado en la Bahía de este Puerto baxo las condiciones que expresan las tabas que se hallan en poder del corredor Buenaventura Guitart, ó del actuario D. Joseph Tomas de Beltran, Escribano.

#### Venta.

La señora que está en el despacho de la casa de los Baños, vende Chocolate de molienta, á 10 reales de vellón la libra.

#### Pérdidas.

Qualesquiera que haya encontrado una Almendra de arracada de esmeralda rodeada de diamantes, que se perdió el 13 del corriente, desde la calle den Codols á la Iglesia de

San Miguel, se servirá entregarla en la fábrica del señor Salgado, en la dicha calle, que se enseñará la compaÑera y se dará una gratificación.

En los últimos días de la semana pasada se perdió un Bracete de pelo con sus agarraderos de oro: se darán dos duros de gratificación por el hallazgo al que lo entregue en el despacho de este Periódico.

## CON REAL PRIVILEGIO EXCLUSIVO.

En la Imprenta del Diario, calle de la Palma de San Justo, núm. 39.

Ayuntamiento de Madrid